Liberté Créativité Diversité





INSTITUT FRANÇAIS DU KANSAI
フランス政府公式機関
関西日仏学館 (アンスティチュ・フランセ関西)
2023年度 年間パンフレット

フランス語で世界を広げよう!

目次

『星の王子さま』や『夜間飛

行』等で知られるサン=テグ

ジュペリ。幼少の頃より飛行

士に憧れ、パイロットとして

も活躍しました。

SOMMAIRE



Présentation IFJK, message du directeur

04 関西日仏学館を選ぶ 10 の理由

Dix raisons de choisir l'Institut

06 教師紹介

Présentation des professeurs

08 フランス語講座のご紹介

Présentation des cours

|2 フランス語資格試験

Certifications et examens

14 クラスの選択

Comment choisir ma classe?

15 受講手続

Modalités d'inscription

16 無料体験レッスン / 年間スケジュール

Cours d'essai & calendrier annuel

17 メディアテーク (図書) / フランス留学

Médiathèque / Étudier en France!

18 フランス語・フランス文化に触れる最高の環境

Avec l'Institut, découvrez un environnement à la française!



セドリック・フェルナデス Cédric FERNANDEZ

バンドデシネ作家。1983年、ロアンヌ生まれ。 広告を学んだ後、サンテティエンヌで造形美術の学位 を取得

Association Roannaise Ikon et Imagoに所属しなが らコミックの分野で活動する友人達に促され、同人誌 Onabokで最初のドローイングを発表。

バンドデシネ作家としてのキャリアは2006年に本格的にスタート。これまでに「サン=テグジュペリ」シリーズ (Glénat、2014年)、「les faucheurs de vent」 (Glénat、2017年)、「Forêts d'Opal」 10巻 (Soleil、2017年)、「Notre Dame de Paris, la nuit du feu」 (Glénat、2020年)、「Gravé dans le sable」 (Philléas、2020年)など幅広いテーマで約20冊のコミックを描き、「La vélopostale」、「Rose Praline」 など、いくつかの児童書も出版している。 c v,ゲーム、書籍の表紙、雑誌等のイラストも数多く手がけている。

プロヴァンスをこよなく愛し、ストレートな美味しさを届け続けるメソンジョヴォー。 初代ジルベルトよりフレテリック、ピエールペと親子3代 受け継がれる歴史あるパティスリー、ショコラトゥリーコンフィズリーです。 JOUVID

ケーキや焼菓子のお持ち帰りはもちろん、店内でのご利用や配送対応している商品もございます。 是非一度お問合せくださいませ。

La maison JOUVAUD ラ・メゾン・ジュヴォー

京都市東山区大和大路新橋上ル元吉町71-5 TEL 075-525-5211

https://www.patisserie-jouvaud.jp

https://www.instagram.com/la maison jouvaud kyotogion/

※ジェイアール京都伊勢丹店 (地下 1 階) 京都市下京区烏丸通塩小路下ル東塩小路町 TEL 075-746-2166



ご挨拶

Joyeux Anniversaire!

『星の王子さま』は今年、誕生より80年を迎えます。1943年4月6日に発表され、今では世界で最も広く読まれている文学作品のひとつであり、535以上の言語と方言に翻訳されている物語。この記念すべき年に、バンドデシネ作家のセドリック・フェルナンデスは、アントワーヌ・ド・サン=テグジュペリのポートレートを表紙に描きました。『星の王子さま』は子供向けの作品でありながら、実は詩的で哲学的な作品であり、普遍的なメッセージを持っています。

© Clement Ouvrard

国際的な混乱が続く今こそ、『人間の大地(土地)』を書いたサン=テグジュペリと、その人生と文学作品が証明している価値観を呼び起こすべき時なのだ、と私達は考えました。

空の覇者でもあったサン=テグジュペリは、郵便飛行の開拓史を語る上で欠かせない、伝説的な人物の一人であり、フランスにおける航空のパイオニアの一人でもあります。つまり、フランスの大胆さと現代性を象徴する人物、驚きをもたらすフランスという国の主要な人物の一人と言えましょう。

なぜなら、フランスは、文学や芸術、美食、素晴らしい景観を誇る国(私たちはこれをとても誇りに思っています!)であると同時に、科学的発見の革新的な力を持つ国でもあるからです。フランスには、急成長するスタートアップ企業から、各分野の世界的リーダーであるグループ企業が存在し、男女間の平等とインクルージョンを促進する多様な社会があります。フランスはまた、国際的な責任を自覚し、地球のためのさらなる連帯を約束する国でもあります。

このような現代的で寛大、新しく革新的なフランスを、私は関西日仏学館の活動を通じて皆様にぜひ発見していただきたいと願っています。 素晴らしい教師陣と一緒にフランス語を学ぶことで、フランスと、88カ国(フランコフォニー国際機関に加盟する国と地域)3億人のフランス語圏の人々と、つながりましょう!

Me (c) de vote attention et à brentôt à l'Institut!

在京都フランス総領事 関西日仏学館 館長 ジュール・イルマン





Institut français du Kansai 関西日仏学館(アンスティチュ・フランセ関西)

関西日仏学館は、フランス大使館文化部に本部を置くフランス政府公式文 化機関です。日本初の、フランス政府が運営するフランス語学校として1927 年、京都に設立されました。

設立以来、フランス語講座を開講するとともに、フランスよりアーティストや研究者を招いて文化イベントを開催し、日仏両国の文化的・知的交流に努めています。

2009年には大阪のフランス総領事館が館内に移転。2013年には大阪のアリアンス・フランセーズも加わり、西日本最大のフランス語・フランス文化センターとして活動しています。



Les Deux Garçons à l'Institut レ・ドゥ・ギャルソン ア ランスティチュ

京都の学館1階には、北大路の人気ビストロの姉妹 店があります。フランスでお馴染みの家庭料理や美 味しいデザートをぜひご賞味ください。



関西日仏学館(京都)

〒 606-8301 京都市左京区吉田泉殿町 8 Tel. 075-761-2105 Fax.075-761-2106 kansai.kyoto@institutfrancais.jp

関西日仏学館(大阪)

〒 530-0041 大阪市北区天神橋 2-2-11 阪急産業南森町ビル 9 階 Tél. 06-6358-7391 Fax. 06-6358-7393 kansai.osaka@institutfrancais.jp



DIX BONNES RAISONS DE CHOISIR L'INSTITUT FRANÇAIS DU KANSAI

関西日仏学館を選ぶ⑩の理

フランス語を勉強しようと思われたのは、なぜでしょう?世界的な文化にアクセスできる言語だからでしょうか。 88 カ国で 3 億人を超える人々が話す国際的な言語だからでしょうか。英語とともに国連の作業言語であり、 オリンピックの公用語だから?それとも、偉大な作家や知識人(過去15 年で9名のノーベル生理学・医学賞、物理学賞、 化学賞の受賞者を輩出)の言語だから?もしくはシンプルに、勉強してみたかったからでしょうか。 フランス語を勉強しようと思われた皆さん、Bravo!

関西日仏学館は、語学だけの学校ではありません。約100年の歴史を持ち、他に類を見ない ネットワークによって、皆さんとフランスをつなぐ場所です。関西日仏学館を選ぶ10の理由をご紹介!

信頼あるフランス政府公式機関

関西日仏学館は1927年、日本で初めてのフランス政府公式の語学学校として、京都に誕生しました。フランス大使館に属するフランス政府公式機関として今日、大阪と京都に拠点を持ち、日本全国に広がるフランス文化ネットワークの一員として活動しています。



小さなフランスにようこそ!

関西日仏学館は、西日本の小さなフランスです。今のフランスを知ることができ、フランス語を話す仲間と出会うことができる場所です。仲間ができたら、京都館内のレストランでランチはいかがでしょう。

予期せぬ出会いがあったり、これまで意識していなかった使命に気付いたり。元受講生の中には、関西日仏学館で人生が変わったとおっしゃる方がたくさんおられます!



多彩な文化イベント

関西日仏学館は創立以来、多彩な文化活動を行う文化センターとしても活動しています。現代アートでは「ニュイ・ブランシュ KYOTO」、音楽では「京都フランス音楽アカデミー」や「フェット・ド・ラ・ミュージック」。文学では「読書の秋」。映画に関連する企画や、現代における多様なテーマを扱い、日仏両国の見解を交差する講演会もあります。勿論、マルシェも忘れてはなりません!フランス語はただの言語に留まらないのです。フランス語は、芸術において特別な位置を占める豊かな世界にアクセスし、私達を取り巻く世界を批判的精神とともに考察するための言語でもあるのです。



充実のフランス語講座&関西で最も良心的な価格 通学・オンライン

バラエティに富んだフランス語講座には、グループレッスンとプライベートレッスン、通学クラスとオンラインクラスがあります。

講座は主に5つのカテゴリーに分かれています。初めての方から上級者までを対象とし、 教材を用いて学ぶ「総合フランス語講座」。強化したい項目を集中的に学習する「補足強 化講座」。関心のあるテーマを深めるための「文化講座」。DELF DALF 試験の合格を目指 す「試験対策講座」、そして仕事で実践的に使えるフランス語を学ぶ「ビジネスフランス語 講座」です。お子様や中高生を対象としたクラスもあります。





フランス語講座を担当する教師は、外国人向けのフランス語教授 法を身に付けたプロフェッショナル。日本に暮らし、日本が大好き な教師陣は皆、文化交流と相互理解を重要視しています。教師の ご紹介は 6p $^!$

教師のプロフェッショナリズム、講座のクオリティから、自信を持っておすすめするフランス語講座。その体験レッスンや、教師と一対一で行うレベルチェックは無料で行っています。

クラスの見学も可能です! 受講しているクラスをお休みしてしまった方もご心配なく。関西日仏学館には、振替制度があります。学期中に何度でも、振替可能です!

学習をあらゆる面からサポート

授業時間以外も皆さんをサポートできるよう、関西日仏学館では学習に最適な環境を整えています。講師の「学習相談」や、欠席した授業の内容を確認できるネットサービス「学習用プラットフォーム Moodle」、自習にもぴったりな館内のメディアテーク(図書)。良心的な価格で、楽しみながらフランス語に触れられる「アトリエ」も多数(11p参照)。暗唱やスケッチ等のコンクールも開催しています。モチベーションを上げるために出場してみては?



フランス語学習に加えて、関西日仏学館はフランス留学を 目指す方に役立つ情報もご提供します。

フランスの高等教育機関への留学を推進する「Campus France - フランス政府留学局・日本支局」の関西オフィスが、関西日仏学館(京都)IFに設けられています、留学計画を立てるために必要な様々な情報をご案内しており、予約制で対面相談にも応じています。大学や大学院への進学はもちろん、質の高い語学学校の探し方の案内や、フランス留学に関する手続きまでSNSの投稿やイベントの開催を通して、最新の情報をお届けします。どうぞお気軽にご相談ください!

フランス語の資格試験

時には語学レベルをチェックすることも大切です。関西日 仏学館はここでもお役に立ちます! 関西日仏学館は世界中で 通用し、フランス国民教育省が公認する仏語資格試験「DELF DALF」の日本フランス語試験管理センターでもあるのです。他に TCF(Test de connaissance du français)やオンライン試験の ev@lang も実施しています。

魅力的な会員特典

フランス語講座にご登録された方には、たくさんの会員 特典があります。関西日仏学館だけの会員制度「クラブ・フランス」の会員として、受講生には外部のパートナーより提供されるプレゼントや割引、館内(京都)レストランの割引など、素敵な特典があります!



ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE

教師紹介

関西日仏学館の教師陣は、高等教育を修了し、 外国語としてのフランス語教授法*専門教育課 程を経た、経験豊富なプロフェッショナルです。 DELF DALF 試験官、採点者でもあり、専門分 野はフランス文学や音楽、芸術、政治、哲学な ど、多岐にわたります。

各教師の出身地をフランスの地図に表してみまし た!日本出身の教師は、留学先や滞在経験の ある地方を記しています。

Bretagne +



Louis-René BÉZIERS OSAKA KYC 日本の文化や文学には深く感動。 三島、谷崎、川端の熱烈なファンでもある。



Florent KERNEN OSAKA ブルターニュ出身。読書、映画鑑賞、日本酒を熱愛。 暇さえあればインターネットを見ている。

Pays de la Loire +

★ 専任教師 / 新講座担当



Malvina LECOMTE OSAKA KYOTO ナント出身。料理、音楽、写真が大好き。 皆さんにフランス語を楽しんでいただくことが目標。

Nouvelle-Aquitaine -

★ 専任教師 / 教育コーディネーター



Michel DAVY OSAKA KYO ボルドー出身。海外で暮らすことと外 国語を話すことが好き。



Sébastien DELBES OSAKA 2005年に大阪に着任。リモージュ出身。 ドラムと写真が趣味。



Gilles FERNANDEZ OSAKA KYOTO 趣味は音楽、スノーボードやマリンスポーツ。 京都の隠れた宝を再発見するのも大好き。



Xavier GILLARD OSAKA ポワティエ出身。読書と映画と旅行が好き。 特にバンド・デシネに熱い思いを抱いている。

★ 常勤教師。フランス語講座の高い



Lucie STROOBANDT KYOTO

フランス語と美術が専門。外国の言葉や文化に興味津々。 「みなさんが異文化に出会うお手伝いがしたいです!」

Nord

★ 専任教師 / キッズ・ジュニア担当



Eponine LEURS OSAKA KYOTO

リール出身。旅行好きで、これまで様々な国でフランス語を 教えた経験あり。 映画を見たり、カフェで読書したりするの



Emilie PICHARD KYOTO

中国とエジプトで教師経験あり。旅行、写真、散歩が趣味。 伝統的文化に夢中で京都が大好き。



Sarah PHOTHISANE KYOTO

ミュージシャンで音楽学者。文法大好き。最近はお寺巡 りや山登り、そして和菓子に夢中!



Julien MENANT OSAKA

ノルマンディー出身。モンゴルで数ヶ月教職に就いた 後、日本へ。読書、音楽、ゲーム好き。



Raphaël LAFITTE KYOTO

カーン出身の好奇心旺盛な情熱家。日本語 美食、スポーツ、宗教学、ビジネスに興味あり。





Centre-Val de Loire



Fabien CHERBONNET OSAKA

ロワール出身。音楽愛好家、ギタリストでドラマー。 言葉の響き(つまり発音)を重視している。



Kévin TORTISSIER OSAKA

お城で有名なロワール渓谷出身。数年前より 独学で日本語を勉強。音楽と映画鑑賞が趣味。



趣味は旅行、写真。食べること、出かけること、







Charlotte HAMONNAIS KYC

フランス語・フランス文化が好きな人達と話すことが好き。 和 食と海、日本の美しい風景を堪能しながら歩くことも大好き。



Johanna VIEU OSAKA

フランスでは、戦争や亡命を理由に移住した人達を教えてい た。自然が好きで、たくさんの植物や動物と暮らす。みなさん、

Mayu DAVREUX KYOTO

日本の高校でフランス語を教えた経験あり。教えることが好きで、特に子供・初級レベルを得意とする。料理や自然が大好きな、4人の子供の母親。

Wallonie (Belgique)

Jean-Noël POLET OSAKA

ベルギー仏語圏出身。オリンピック・マルセイユと レッド・デビル(ベルギー)の盲目的サポーター。



Romaric JANNEL KYC

哲学と仏教思想が専門。物事を多方面から見ることを 大切にし、異文化でのディスカッションを楽しむ。

Adeline DECAUX ONLINE

ロレーヌ出身。仏文学と民俗学を学んだ後、日本文化に 興味があり来日。異文化交流が好きでフランス語教師に。 庭園、お祭、自然とヨットセーリングも好き。

¹ Lorraine

Alsace +



Yuki TAKAOKA OSAKA

フランス語の教科書や参考書の作成、 そしてシャンソン研究に勤しんでいる。 自らも歌うのが好き。ストラスブールは第二の故郷。

Bourgogne Franche-Comté

★ 専任教師 / 専門講座担当



Romain CHAULET OSAKA KYOTO

ブザンソン出身。5年間ベトナム住まいの後来日。 趣味は語学と歴史。



Colas MEULIEN OSAKA

ディジョンに生まれたことで、スパイスとポンポンの彫 刻が好きになる。大学では美術と言語工学を専攻。 庭園とウォータースポーツに情熱を注ぐ。

Auvergne / Rhône Alpes



Éric FAURE KYO

関西日仏学館や京都の大学で教えつつ、 京都の歴史や伝統を研究している。



Ludovic HELME

映画や写真、絵や映像を好む。世界情勢を見て、 考察したり自問自答したりするのが好き。



Aurélie HEUSCHLING KYOTO

旅行と自然、イタリア文学、日本の文化が大好き。 お寺や神社を訪れ、絵馬を集めるのが趣味。



Sylvain MOKHTARI OSAKA KYOTO

パリ近郊のアルジャトゥーユ出身。歴史・文学などを 学ぶのが大好き。バスケットボールが得意。



Olivier BIRMANN OSAKA

毎日詩を読むことで若返る、とは本人の弁。 常に言語の問題について話せる状態にある。



Ervan FAUCHER KYOTO OSAKA

パリ出身、神戸大学留学中に教師としての仕事に 興味を持つ。美味しいもの、特に寿司が大好き。



Sébastien MOURGUES KYO

パリ出身。音楽と哲学が好き。サッカーの試合にも出場。 いろんな日本料理を食するのが何より楽しみ。



Jean-François SIMONNET KYOTO

45年間京都在住。日本や中国の伝統芸能、19世紀 フランス絵画や文学、そして友人とお酒が好き。



Julien BOGAERS KYOTO

2005年からフランス語教師として教鞭を執る。 日本文化、水泳、チョコレートが好き。



Franck FAUCONNIER KYC

パリ生まれ。政治学の勉強をした後に来日。 関西の大学では10年前から教鞭を執る。



Juliette GODEMENT OSAKA

パリから来ました。文学とアートに関心があり、 映画を見たり、友人と出かけたりするのが好き。



Emilie DEVAUX KYOTO

日仏の両親のもと京都に生まれ、2つの文化を 享受する。ブラジル文化・芸術にも関心を抱く。



Marc PETIT OSAKA KYOTO

言語学・心理学・科学の知識幅広し。ワイン醸造学や 伝統工芸品、茶の湯にも情熱を注ぐ。



Olivier ROUAUD KYOTO

自然が大好き。その素朴さ、生きる喜びを愛し、 はつらつとした気分を感じるのを好む。



Romaric ROYNETTE KYOTO

日本文化大好き!フランスと日本の高校で12年間に わたり教鞭を執っている。



WoSB75021915

面積が一番大きい国は?

ドイツ

スペイン

フランス語講座のご紹介

フランス文化に関心がある方、旅行に備えたい方、環境を変えたい方、キャリアアップを目指したい方。

関西日仏学館では、皆様のニーズに応えるフランス語講座をご用意しております。教師陣は、外国人のためのフランス語教授の有資格者、または専門分野のエキスパートです。専門知識や経験と共に、皆様の学習をサポートします。講座はいずれも確かなレベルアップを図るべく構成されており、フランス語資格試験「DELF DALF」の受験準備としても役立つものです。

通学講座の他、Zoom を使ったオンライン講座やハイブリッド講座もご用意しております。

1. 基本のフランス語講座

年間 4 学期制で講座を開講しています (1学期は10週間)。 冬学期 (1月~3月)、春学期 (4月~6月)、夏学期 (6月~9月)、秋学期 (10月~12月)。料金は1時間あたり2,000円より、授業時間は $10\sim25$ 時間 (1学期=3か月) と、様々な授業を開講しております。

講座の種類	グループレッスン	少人数制クラス	キッズ・ジュニア		
講座名	 総合フランス語講座 (エクスプレスコース、インテンシブコースあり) 補足強化講座 文化講座 試験対策講座 ビジネスフランス語講座 	・会話フレックス ・DELF DALF フレックス ・読解 ・口頭表現、他	・子どものためのフランス語・中高生のためのフランス語		
備考 毎学期、全く初めての方から上級の方までご登録いただける、最もベーシックな講座。 レベルや目的に合わせたクラス選択が可能。		少人数 (2 ~ 4 名様) で 集中的に行うレッスン。	小学生 (6 ~ 12 歳)、 中高生 (13 ~ 18 歳) を対象と したグループレッスン		
オンライン講座 あり(一部)		あり(一部)	なし		

2.目的別のレッスン ※学期制ではありません

講座の種類	短期研修•特別講座	プライベートレッスン	企業向け研修	
内容	短期集中でレベルアップ	フレキシブルに学べる個人レッスン。 お子様のご利用も可能。 オンライン開催可。	ご要望に合わせてご提案	



■ グループレッスン

総合フランス語講座 A1レベル(入門)からC1レベル(準マスター)

効果的にコミュニケーションができるように、教材を使用しながら、「話す、読む、書く、聞く」の 4 つのスキルを身につけていきます。 発音・語彙・文法に重点を置き、楽しみながら学習できる様々なレッスンを通じて、知識の定着をはかり、上達をサポートします。

スピーディーに学びたい方には、エクスプレスコースやインテンシブ コースをご用意しています。

補足強化講座 A1レベル(入門)からC2レベル(マスター)

補足強化講座は、フランス語の特定の言語スキル(文法、語彙、発音・音声学)をより強化したい方のための講座です。 授業で使う学習教材は、語学の上達はもちろんのこと、よりナチュラルな会話、微妙なニュアンスの理解などに役立ちます。フランスやフランス語圏の文化・美食、ニュースに触れながら、フランス語を習得することができます。 C1/C2レベルでは、和文仏訳講座もご用意しています(大阪のみ)。

文化講座 A2レベル(初級)からC2レベル(マスター)

テーマ別の講座では様々な教材(雑誌、ラジオ、デジタルコンテンツなど)を使い、実践的にフランス語を学習します。ニュース、政治、哲学、文学、映画、シャンソン、造形芸術といった豊富なテーマの中から最適な講座をお選びいただけます。

試験対策講座

DELF DALF は、フランス国民教育省が認定した唯一の公式フランス語資格(ディプロム)です。

世界で広く認知されたディプロムは、海外留学やビジネスにも大変有利な資格です。対策講座は、聴解、読解、文書作成、口頭表現といった試験で求められるさまざまなスキルを身につける実践的なグループレッスン。試験に精通している担当教師が的確なアドバイスを行います。合格をより確実なものにしましょう!

でうくりフランス 【 クイス** 2. フランスにはいくつの タイムゾーン (標準時間帯) があるでしょう? 1 6 12

受講生の声~ アンケートより抜粋

- ・先生の授業はとてもわかりやすく、丁寧です。作文をしていけば添削して返して下さり、とても勉強になります。一SH様
- ・講師の先生は抜群で、フランス語の学習内容だけではなく、ハイブリッド受講生への公平な指導スタイルに満足しています。先生の授業運営と確かな指導のおかげで、今まで続かなかったフランス語講座を継続して受講できるようになりました。一TH様
- ・毎学期色々なテーマで、とても興味深く、楽しく受講しています。一MS様
- ・授業の振替やフォローをして頂けますこと大変有り難く思って居ります。先生はもとより、クラスの雰囲気も和やかで、続けて行きやすい環境にも大変感謝しております。様々な世代・分野の方々とお話出来ますのも自分にとって素敵な経験と思っております。一MS様

スフランス語講座

ビジネスシーンにおいて、フランス語圏の同僚や取引先、顧客とコミュニケーションを取ることができるよう、フランス語のスキルアップを図りたい方に向けたビジネスフランス語のクラス。あなたの目標達成のための重要な手がかりとなるでしょう。

■ 少人数制クラス

2~4 名までの少人数制クラスには、「会話フレックス」および「DELF DALF フレックス」があります。「DELF DALF フレックス」では、口頭表現試験対策を効果的に行います。

■ キッズ・ジュニアのための フランス語

子どものためのフランス語

外国語を学びながら、子どもたちの可能性を広げてみてはいかがでしょうか。フランス語は、グローバルな現代世界において、今後も重要な役割を果たすこととなる言語です。6歳から12歳のお子様向けに用意された当講座は、フランス国民教育省推奨のカリキュラムに沿っており、若年層の外国語習得を可能とします。

モンテッソーリ教育に基づいた楽しいアプローチで、経験豊富な関西 日仏学館の教師陣が専用の教材を使用し、多彩かつ系統だった授 業を行います。フランス語資格試験「DELF プリム」の準備としても 役立ちます。

中高生のためのフランス語

中高生を対象としたこのクラスでは、いつもと違った方法で、発音や 口頭表現をネイティヴで経験豊かな教師と楽しく学ぶことができます。 全く初めての方の他、中学校・高校ですでに学んでいる方も対象と しています。DELF ジュニア試験の準備にもなります。

■ 短期研修・特別講座

スピーディーに上達されたい方には、集中講座をご用意しております。

フランス語短期研修

大学の休講期間に実施する講座。将来、フランス留学を予定・検討されている方も対象です。参加者に合わせたフレキシブルな内容で集中的に学習します。留学直前の時期にも開催されます。 授業料、日程についてはお問い合わせください。

特別講座

学期の始まる前には、文法や試験対策クラスなどの特別講座を開催 しています。目的に合わせて、短い期間に集中的に学習することがで きます。

■ プライベートレッスン

1名~3名まで、1時間~30分単位で自分のペースや目的に合わせ、 受講内容や日時をフレキシブルに設定できます。 弱点を集中的に克服したい方、 留学や旅行前に会話の練習をしたい方、 DELF DALF や仏検の面接対策をしたい方等におすすめです。 オンラインでも実施 しています。



■ 企業向けフランス語研修

(全レベル、全分野)

ビジネスでフランス語を使われる皆様、フランス語研修(対面、オンライン)を受けてみられませんか?研修では、会議やアポイント、ランチミーティンク、営業や交渉といった様々なビジネスシーンにおけるやりとりを想定し、実践に活かせる語学力の向上を目指します。競争の激しい世界において、外国語力はビジネスパーソンのキャリアアップに大いに役立ちます。

企業向けフランス語研修をご希望の方は、ぜひお問い合わせください。 ご要望とニーズにあわせたご提案をさせていただきます。

■ 館外でフランス語~ フランス語教師の派遣

関西日仏学館は、資格を有する経験豊富なフランス語教師を関西の 学校(小学校~大学)に派遣し、単発のワークショップから定期講 座まで、オーダーメイドでご提供しています。



オンライン講座

Zoomを使ってご参加いただけるオンライン講座も開講しています。 ご自宅で受講されたい方にぴったりの講座です。

ハイブリッド講座

通学 (対面) の講座、オンラインでの講座に加えて、ハイブリッドでの講座も行っています。 ハイブリッド形式では、通学で実施されているグループレッスンに、オンラインで参加することができます。

アトリエ

フランス語や文化に興味のある仲間と、リラックスした雰囲気の中、 授業で学んだことを実践してみませんか。幅広い分野のアトリエを単発で 開講しており、受講生以外の方もご参加いだけます。

・カフェ・デザミ:ドリンクを囲んでディスカッション

・シネ・フォーラム:映画の上映とディスカッション

・小さな子どものためのアトリエ (3歳~5歳)

・テーマ別アトリエ (書き方、翻訳、社会事情など)

日程・時間: WEB サイトでご確認ください。各回1時間30分~2時間





工艺门声神座

クラブ・フランス 会員特典

フランス語講座の受講生は、クラブ・フランス会員として様々な特典を受けていただくことができます。 関西日仏学館の特典の他、レストランや映画など、 外部パートナーによる素敵な会員特典を多数!

特典はクラブ・フランスのサイトでチェックしてください! www.clubfrance.jp

関西日仏学館で受けられる会員特典

- ・受講生対象のネットサービスおよび授業振替制度のご利用
- ・メディアテークの書籍、CD、DVDの貸出
- ・9万件以上の資料を閲覧できるデジタル図書館Culturethèqueの ご利用
- ・関西日仏学館主催イベント等の割引
- ・DELF DALF、TCF受験料の1,000円割引

※ フランス語講座を受験されない方も、クラブ・フランスにご加入頂くことができます(一般年会費:6,200円、学生の方は1,000円割引)

50 を超えるコース数で、入門レベルから準マスターレベルまで対応。レベル・内容ともにバラエティに富んだ関西日仏学館日本の通信講座は、日本最大です。 充実のサポートにより、自宅学習でもアウトプットとコミュニケーションの機会をご用意しています。



Frantastique



Frantastiqueは、あなたのニーズに合わせてパーソナライズしたフランス語レッスンをオンラインで提供します。 楽しいコンテンツで、学習した内容がどんどん身に付きます。7日間の無料お試しも!



烏丸四条 COCON 烏丸より 京都の最新のトピックスから 街の歳時記まで幅広い情報と 心地良い音楽をお届けしている FM RADIO STATION! 毎月最終 火曜日の13:40頃からは、関西 日仏学館のイベント情報やフランスの最新 情報をお届けしています。

※都合により変更になる場合がございます。予めご了承ください

CERTIFICATIONS ET EXAMENS

資格試験 10



関西日仏学館では、フランス国民教育省認定のフランス語資格試験である DELF DALF と TCF、オンラインテストのEv@lang を実施しています。

試験は、学習目的や年齢、語学レベルによって分かれており、「言語に関する欧州共通基準 (CECRL)」で規定された A1, A2, B1, B2, C1, C2 の 6 つのレベルで評価されます。国際的にも認められた資格で、フランスの大学への入学や滞在許可書の申請書等で求められることがあります。

ご出願は、大阪・京都の受付、オンラインブティックにて承ります。

※受験料は2024年1月より変更される可能性があります。



DELF · DALF は、フランス語の能力を証明するためのフランス国民教育省により交付されるディプロムです。

- ・フランス国民教育省が発行する唯一の証書で国際的に認知されています。
- ・ディプロムは、フランス及びフランス語圏の一部の大学への入学資格として認められています (B2 レベルが必要)。
- ・年齢を問わず、どなたでも受験できます。
- ・「言語に関する欧州共通基準 (CECRL)」の 6 つのレベル (A1, A2, B1, B2, C1, C2) に対応しています。
- ・レベルに応じて、希望する試験に出願できます。
- ・日本国内には10の試験センターがあり、出願者数は毎年3,000人を超えます。
- ・4つの言語能力(聴解・読解・文書作成・口頭表現)が総合的かつ正確に評価されます。
- ・ディプロムは生涯有効です。

DELF ジュニアは、中高生対象の試験です。合格すると、DELF 一般と同じディプロム(証書)が発行されます。 **DELF プリム**は、小学生を対象としています。合格すると、DELF 一般と同じディプロム(証書)が発行されます。

受験料

	DELF プリム	DELF(ジュニア、一般)				DALF		
資格	A1.1	A1	A2	B1	B2	C1	C2	
受験料	9,500 円	9,900 円	12,500 円	14,900 円	18,000円	24,000 円	26,000 円	

・クラブ・フランスカードのご提示により、1,000円の割引があります。

※ 2017年に ISO9001取得





TCFは、フランス国民教育省の語学レベルテストです。

- ・効率的かつ確実なテストで、素早く試験結果を得ることができます。
- ・「言語に関する欧州共通基準 (CECRL)」で評価された、国際的に認知されている成績証明書がフランス国民教育省から発行されます。
- ・成績証明書は2年間有効です。
- ・試験センターにてオンライン受験の TCF SO もあります。 TCF SO の必須試験の結果は試験終了時に受取可能です。
- ·TCF 受験のための準備は必要ありません。
- ・何度でも受験できます(各試験の間に30日の待期期間が必要。試験当日欠席の場合も同じです)。補足試験は後日受験することができます(成績証明書の有効期限の60日前まで)。
- ・受験するたび、自分のレベルを確実に記録できます。

受験料

試験	TCF 必須試験	TCF SO	TCF 補足試験 (ロ頭表現または文書作成のみ)	TCF 補足試験 (ロ頭表現・文書作成とも)
受験料	15,000円	16,000円	各 8,000 円	12,000円

- ・16 歳以上の方対象
- ・2 つの TCF があります。

① TCF (一般)

② TCF SO: TCF (一般) を京都・大阪の試験会場のパソコンで実施。受験希望日の10日前まで試験日の申請ができ(要調整)、1名から受験可能

・クラブ・フランスカードのご提示により、1,000円の割引があります。

EV@LANG

ev@langは、フランス語能力を迅速

- ・100%オンライン試験(自宅で受験できます)
- ・受験料はリーゾナブル
- ・試験時間は約45分。すぐに結果が出ます(公式資格ではありません)。
- ・個人で受験をお考えの場合や、大学、企業での活用に有効です。
- ・DELF DALF 等の試験に出願する前にレベルを判断できます。
- ・現在のフランス語のレベルが判定され、長所と改善が必要なところを確認できます。

受験料:3,000円

びっくりフランス!クイズ

111

3. 世界最大の美術館はどの都市にありますか?

北京

ニューヨーク

パリ

SERVICE DE TRADUCTION

翻訳サービス・法定翻訳

関西日仏学館は、在日フランス大使館指定しの翻訳機関として、日本語からフランス語、フランス語から日本語への翻訳サービスを行っております。

戸籍と在学証明書等、留学やビザの取得等に必要となる、公的書類の法定翻訳 も承ります。

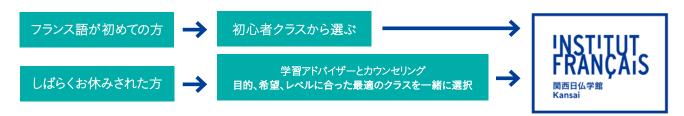
詳細はホームページをご覧ください。

www.institutfrancais.jp/kansai/ 総合案内→翻訳サービス お問合せ:kansai.traduction@institutfrancais.jp



クラスの選択

総合フランス語、試験対策、補足強化、文化講座、ビジネスフランス語、そしてプライベートレッスンや オンライン講座といった多彩な講座の中から、学習の目的やペースに合ったベストなクラスを選びましょう!



フランス語が初めての方

初心者クラス(クラス一覧は各学期のパンフレット)の中から、ご都合に合うクラスをお選びください。

フランス語を学んだことがある方

フランス語をすでに学習されたことがある方で、初めて当校で受講される方、あるいは1年以上休学された方は、カウンセリング(約30分)を受けてください。

カウンセリングご希望の方は受付にてご予約ください。当校までお越しいただけない場合は、スカイプや Zoom でのカウンセリングもお受けしています。

クラスの無料体験

フランス語オープンデー等で開催される無料体験レッスンを受けてみましょう! (16p)。

クラスの見学

グループレッスンはご見学いただくことができます。ご見学前に、カウンセリングを受けていただき、クラスをお選びください。お一人様、京都・大阪とも2クラスまでとさせていただきます。ご見学後、登録のご希望の有無を必ずご連絡ください。キャンセル待ちが発生するクラスへのご見学後のお返事がない場合、お待ちの方にお席をお譲りいただくことになります。

定員に達しているクラス、初心者クラス、会話プラス等の少人数制 クラスへの見学はお受けしておりません。

ご登録のご意思がない等、ご見学の目的が明らかでない場合は、お断りする場合があります。

フランス語講座・各試験レベル対照表

言語に関する 欧州共通基準 (CECRL)	関西日仏学館・ フランセ関西の 授業のレベル	TCF	DELF DALF	運用レベル		※ DAPF (仏検定)
A1 DÉBUTANT	入門	レベル 1 100 ~ 199点	フランス語の基礎レベル。日常生活での単純で具体的な状況を 理解できる。相手がゆっくり話すなら、簡単なコミュニケーション が可能。			3級
A2 ÉLÉMENTAIRE	初級	レベル2 200 ~ 299点	DELF A2	フランス語の初歩をマスター。身近な分野の単文を理解できる。 慣れた状況でならコミュニケーションが可能。自分に関する問題 を単純な手段で表現できる。		準2級
B1 INTERMÉDIAIRE	中級	レベル 3 300 ~ 399点	99点 DELF B1 旅行先で会話をこなし、自分に興味のあることを話すことができる。計画やアイデアに関して短く説明することも可能。 7ランス語を全般に渡って自主的に運用できる。複雑なテキストの更らを理解すると同時に、一般的あるいは専門的な内容の会話を表している。 フラレス語を全般に渡って自主的に運用できる。複雑なテキストのである。			2級
B2 AVANCÉ	上級	レベル 4 400 ~ 499点				準1級
C1 SUPÉRIEUR	準マスター	レベル 5 500 ~ 599点	DALF C1	フランス語の優れた運用能力を持つ。含みのある難解な長文テキストであっても、その殆どを理解し、自分の社会的立場や仕事、 学問との関わり、あるいは他の複雑なテーマについて、流暢かつ 理論的に述べることができる。		1級
C2 MAÎTRISE	マスター レベル 6 600 ~ 699点 DALF C2 非常に優れたフランス語の運用能力を持つ。読むもの、聞くものの全てを即座に理解し、的確に要約することができる。複雑なテーマについても、様々な形でニュアンスを交えつつ流暢に意見を述べることができる。					

※ DELF DALF と仏検は異なる試験ですので、上記表による比較はあくまでも目安であることをご了承下さい。

MODALITÉS D'INSCRIPTION

受講手続

登録方法

年会費*と受講料をお支払いただいた時点で登録受付となります。 初回以降のお手続きの際には、クラブ・フランスカードをご提示 下さい。

* 講座(プライベートレッスンやアトリエ以外)ご登録時には年会費が必要です。年会費をお支払いいただくと、自動的にクラブ・フランスのメンバーとなり、クラブ・フランスカードを用いて様々な特典をご利用頂けます。(11p 参照)

お支払方法:

- ・大阪・京都受付カウンター (現金またはクレジットカード)
- ・銀行振込または現金書留
- ・関西日仏学館の「オンラインブティック」 (24時間、クレジットカード)

年会費: 4,600 円 (フランス語講座 受講生)

※学生証のご提示により、学生の方は1,000円割引いたします(25歳以下)。有効期間:受付日より1年間。

ただし、フランス語講座については、登録学期から継続して 4学期有効。

例)2023年春学期に登録された場合、5学期目となる 2024年 春学期の講座を受講するには新たな年会費が必要です。

お申し込みの際の注意事項

すべてのご登録は、受講に関する規定・規則に同意をいただいているものとみなします。サイトに「受講に関する規定・規則」の全てを掲載しておりますので必ずご覧下さい。

受付時間

学期開講期間:火曜日~土曜日 9:30-21:00 (土曜日は 19:00 まで) 学期開講期間外:火曜日~土曜日 10:00-18:30

オンライン登録システム 「オンラインブティック」

オンラインブティックでは、フランス語講座の検索、受講のお申込 みからお支払いまで、オンラインで手続きが完了します。 受講のお申込み以外にも、オンラインブティックでは…

- ・無料体験レッスンのご予約
- ・学習用プラットフォーム Moodle への接続
- ・年会費のお支払い
- ・プライベートレッスンのお支払い
- ・資格試験のお申込み
- ・アトリエのお申込み
- ・イベントのお申込み
- ・翻訳料金のお支払い
- ・登録アカウント情報の修正

ぜひご活用下さい!









お問い合わせ

OSAKA

kansai.osaka@institutfrancais.jp Tel. 06-6358-7391

KYOTO

kansai.kyoto@institutfrancais.jp Tel. 075-761-2105



特別割引

- ・オープンデーや無料体験レッスンの当日に新規でご登録いただいた方 → 年会費無料
- ・在校生のご紹介により、新規ご登録いただいた方→受講料3,000円 OFF
- ・新規ご登録者をご紹介いただいた方→来学期の受講料3,000円 OFF
- ・4学期続けてご登録いただいた方→次年度の年会費無料(ただし、前学期の最終日までにお手続きいただいた方に限ります) グループレッスン、少人数制クラスを2講座以上受講される場合 (同時申込み) → 2,000 円 OFF
- ・仏検1級合格者の会、日本フランス語教育学会、日本フランス語フランス文学会 会員の方→受講料1,500円 OFF

COURS D'ESSAI 無料体験レッスン

フランス語オープンデー

各学期の前にオープンデーを設け、無料体験レッスンや説明会、カウンセリングを行います。この日にご来館いただけると、スムーズにクラス選びができます。あなたにぴったりのクラスを見つけましょう!

オープンデーへのご参加 (無料体験レッスン、カウンセリング・受講相談) はオンライン ブティックより事前にご予約下さい。

◎無料体験レッスン

入門・初級・中級・上級の4つのレベルの 講座を体験していただけます。どのレベルの 講座を受講されるかは、あらかじめご確認く ださい。

◎ 学期説明会

関西日仏学館が提供しているサービスやイベントをご案内します。フランス語やフランス文化に触れるための最適な環境をぜひご活用ください。

◎カウンセリング・受講相談

教師とカウンセリングや受講相談で、自分に 合ったクラスを決めましょう!

※オープンデー以外にも、 無料体験レッスンを開講しています。

日程・詳細はこちら→



Institut français du Japon **Guide de l'apprenant**

受講生ガイド



より便利に、より快適に!

「休んでも安心、授業のフォロー」、「振替ー休んだ分は他の講座で」、オンラインブティック・Zoomの使い方、学期カレンダー、特典・サービスなど、わかりやすくまとめたガイドです。サイトからもダウンロードしていただけます。





美味しい食事を囲みながら、大阪・京都で楽しいパーティーを開催。ゲームや抽選会で、クラスの皆さんや先生と親睦を含めてみませんか?12月はもちろん、クリスマス・パーティー!

CALENDRIER ANNUEL 2023-2024

年間スケジュール

関西日仏学館の主な講座は、学期制で 開講しています。

一学期は10週間です。

春学期:4月8日(土)~6月25日(日) 夏学期:7月1日(土)~9月29日(金) 秋学期:10月7日(土)~12月17日(日)

冬学期:2024年1月~3月

びっくりフランス! クイズ

4. 60 歳未満のフランス人のうち、 外国人の祖父母を少なくとも 1人持つ人の割合は?

10%

4分の1

3分の1



フランス語のコンクール

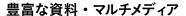
関西日仏学館は毎年、日本フランス語教育学会や日仏高等学校ネットワーク(コリブリ)等の外部パートナー、そしてフランス大使館文化部とともに、暗唱やスケッチ等、様々なコンクールを開催しています。





メディアテーク(図書)

フランスやフランス語に関する資料 (仏語/日本語) をお楽しみいただけるポール・ クローデルメディアテーク。勉強や息抜きに、ぜひ活用して下さい。 ※閲覧は無料。貸出にはクラブ・フランスの会員登録が必要です。



書籍に雑誌、DVD、CD、バンドデシネ、絵本など、多様な蔵書 を取り揃えています。フランス語国際放送局 (TV5 Monde) を視聴 できるテレビ、パソコンや iPad もご利用下さい。 TV5MONDE

デジタル図書館 Culturethèque

受講生の方は無料でご登録いただける Culturethèque。9万件 以上のフランス語の資料、ビデオ、雑誌、バンドデシネをオンライ ンでお楽しみください!





フランス語学習スペース

入門から上級まで、難易度に応じた資料をご用意。イラスト付き の単語帳やストーリーブック、CD 付きオーディオブックも。

他館からの貸出

国内のフランス文化ネットワークと共有するオンライン・カタログ から、蔵書を借りることができます。





フランス留学のことなら CAMPUS FRANCE に聞こう! Campus France は、フランスの高等教育機関への留学に必要な情報を提供するフランス政府の公的機関です。



留学計画を立てるための プログラム検索エンジンの提供



またはメールでの個別相談受付

あなたの夢をフランス政府奨学金がサポート!

https://jp.ambafrance.org/bgf



大学・大学院への応募申請や ビザ申請前に必要な手続きの窓口



オンラインセミナーなどの開催

Campus France



関西オフィスは京都の メディアテーク1F にあります!















AVEC L'INSTITUT, DÉCOUVREZ UN ENVIRONNEMENT À LA FRANÇAISE!

フランス語・フランス文化に触

フランスはクラシックなシャンソンや映画だけの国ではありません! 今現在も進化する、クリエイティブで多彩な文化に触れてみませんか? フランスよりアーティストや研究者、文化人を招いて行う関西日仏学館の文化イベントに、ぜひ参加してみましょう!

ÉVÉNEMENTS CULTURELS



テディー・サンチェス (2021 年度ヴィラ九条山レジデント) によるダンスパフォーマンス・衣装デザイン

ニュイ・ブランシュ KYOTO

京都市と関西日仏学館が2011年より主催する、 パリ発のアートイベント。京都市内各所でパフォーマンスや 展覧会等が行われる現代アートの祭典です。

パリ祭

7月14日の革命記念日に合わせて行うパリ祭では、コンサートや抽選会を皆で賑やかに楽しみます!



お子さま向けのワークショップ

読み聞かせやゲームなど、小さなお子様を対象とした ワークショップも館内外で開催しています。

京都フランス音楽アカデミー

1990年より毎春、フランスより一流の音楽家を招き、クラシック音楽のマスタークラスを約2週間開講する日仏音楽交流事業。一般の方もお楽しみいただける公開レッスンやコンサートも♪



マルシェ

ガーデンにお店が並ぶ人気のマルシェ。 12月はマルシェ・ド・ノエル(クリスマス・マーケット)に!





グルメイベント

ガレット・デ・ロワなど、 フランスの食を 楽しむイベントも たくさん開催しています。

蚀れる最高の環境!

フランコフォニー

スイス、ベルギー、アフリカ諸国、ケベック州など、 フランス語圏の多様な文化をご紹介します。



びっくりフランス!クイズ

6. フランス語圏の都市で、人口が最も多いのは?



ケベック

パリ

キンシャサ

7. 2022年、国際的な投資先として最も 魅力的だったEUの国は?

オランダ

8. フランスでは、外国人留学生に英語による プログラムをいくつ提供しているでしょう?

約 2000

びっくりフランス!クイズ いくつ正解できたでしょうか? 答え合わせはこちらから →





好きな本や詩を朗読して みませんか?



読書の秋

フランス語の文芸作品を紹介する「読書の秋」。文学賞の受賞作 家や人気のバンドデシネ作家など、話題の作家をフランス語圏よ り招いて、講演会やワークショップを開催しています。

フェット・ド・ラ・ミュージック

フランスで始まった音楽の祭典。プロアマ問わず、 あらゆるジャンルの音楽を自由に楽しむ一日!





DIOR